

Lâm Đồng, ngày 08 tháng 8 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

V/v Ban hành kế hoạch và phê duyệt dự toán, kế hoạch lựa chọn nhà thầu thực hiện Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng phiên bản lời bình tiếng Anh, Nhật, Hàn phụ đề tiếng Việt và nhân bản USB có sao chép nội dung Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng bằng nhiều thứ tiếng năm 2023

GIÁM ĐỐC

TRUNG TÂM XÚC TIẾN ĐẦU TƯ, THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH

Căn cứ Luật Đấu thầu số 43/2013/QH13 ngày 26/11/2013;

Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Thông tư số 58/2016/TT-BTC ngày 29/3/2016 của Bộ Tài chính quy định chi tiết việc sử dụng vốn nhà nước để mua sắm nhằm duy trì hoạt động thường xuyên của cơ quan nhà nước, đơn vị thuộc lực lượng vũ trang nhân dân, đơn vị sự nghiệp công lập, tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức chính trị xã hội- nghề nghiệp, tổ chức xã hội, tổ chức xã hội - nghề nghiệp;

Căn cứ Quyết định số 2354/QĐ-UBND ngày 09/12/2022 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lâm Đồng về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2023;

Căn cứ Thông báo số 19/TB-STC ngày 04/01/2023 của Sở Tài chính tỉnh Lâm Đồng về việc Thông báo dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2023;

Căn cứ Chương trình hoạt động xúc tiến Du lịch năm 2023 của Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng;

Căn cứ Quyết định số 99/QĐ-TTXX ngày 17/8/2020 của Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng về việc ban hành Quy chế hoạt động của Ban biên tập các ấn phẩm Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng;

Căn cứ Quyết định số 30/QĐ-TTXX ngày 09/3/2021 của Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng về việc thành lập Ban biên tập các ấn phẩm Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng;

Căn cứ Quyết định số 142A/QĐ-TTXX ngày 20/7/2023 của Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng về việc điều chuyển, bổ sung kinh phí hoạt động xúc tiến đầu tư, thương mại và du lịch 6 tháng cuối năm 2023;

Căn cứ Giấy ủy quyền số 03/UQ-TTXX ngày 19/01/2022 của Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng;

Căn cứ Kế hoạch số 99/KH-TTXX ngày 08/8/2023 của Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng về việc thực hiện Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng phiên bản lời bình tiếng Anh, Nhật, Hàn phụ đề tiếng Việt và nhân bản USB có sao chép nội dung Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng bằng nhiều thứ tiếng năm 2023;

Xét Tờ trình số 41/TTr-XTDL ngày 03 tháng 8 năm 2023 của Phòng Xúc tiến Du lịch về việc thực hiện Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng phiên bản lời bình tiếng Anh, Nhật, Hàn phụ đề tiếng Việt và nhân bản USB có sao chép nội dung Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng bằng nhiều thứ tiếng năm 2023.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kế hoạch, phê duyệt dự toán, kế hoạch lựa chọn nhà thầu thực hiện Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng phiên bản tiếng Anh, Nhật, Hàn phụ đề tiếng Việt trên cơ sở video clip tiếng Việt phụ đề tiếng Anh đã được thực hiện năm 2022 và nhân bản USB có sao chép nội dung của Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng bằng nhiều thứ tiếng 2023;

1. Ban hành kế hoạch thực hiện Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng phiên bản tiếng Anh, Nhật, Hàn phụ đề tiếng Việt và nhân bản USB có sao chép nội dung của Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng bằng nhiều thứ tiếng năm 2023.

(Kem theo Kế hoạch số 99/KH-TTXX ngày 08/8/2023).

2. Phê duyệt dự toán kinh phí.

a) Chủ đầu tư: Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng.

b) Tổng giá trị dự toán: **70.000.000đ** (*Bằng chữ: Bảy mươi triệu đồng chẵn*).

c) Nguồn vốn: Nguồn ngân sách cấp cho hoạt động xúc tiến Du lịch năm 2023 đã được UBND tỉnh phê duyệt.

d) Thời gian thực hiện: Tháng 8 năm 2023.

e) Địa điểm, quy mô: Toàn bộ công việc theo kế hoạch thực hiện Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng phiên bản tiếng Anh, Nhật, Hàn phụ đề tiếng Việt trên cơ sở video clip tiếng Việt phụ đề tiếng Anh đã được thực hiện năm 2022 và nhân bản USB có sao chép nội dung của Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng bằng nhiều thứ tiếng phục vụ cho công tác xúc tiến du lịch năm 2023;

3. Kế hoạch lựa chọn nhà thầu:

a. Tổng giá trị phần công việc đã thực hiện: không.

b. Tổng giá trị phần công việc chưa thực hiện mà không áp dụng được một trong các hình thức lựa chọn nhà thầu: không.

c. Tổng giá trị phần công việc thuộc kế hoạch lựa chọn nhà thầu: **70.000.000đ** (*Bằng chữ: Bảy mươi triệu đồng chẵn*).

d. Tổng dự toán (a+b+c): **70.000.000đ** (Bằng chữ: Bảy mươi triệu đồng chẵn).

e. Nội dung kế hoạch lựa chọn nhà thầu:

Tên gói thầu	Giá gói thầu (đồng)	Hình thức lựa chọn nhà thầu	Thời gian bắt đầu tổ chức lựa chọn nhà thầu	Loại hợp đồng	Thời gian thực hiện hợp đồng
Thực hiện Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng phiên bản tiếng Anh, Nhật, Hàn phụ đề tiếng Việt trên cơ sở video clip tiếng Việt phụ đề tiếng Anh đã được thực hiện năm 2022 và nhân bản USB có sao chép nội dung của Video Clip giới thiệu du lịch Lâm Đồng bằng nhiều thứ tiếng năm 2023	70.000.000	Chỉ định thầu rút gọn	Tháng 8/2023	Hợp đồng trọn gói	Trong vòng 30 ngày kể từ ngày hai bên ký kết hợp đồng

Điều 2. Căn cứ dự toán và kế hoạch nêu tại Điều 1 Quyết định này và các quy định có liên quan, Phòng Xúc tiến Du lịch chủ trì, phối hợp với các Phòng liên quan hoàn thiện các thủ tục và triển khai thực hiện các bước tiếp theo đảm bảo đúng, đầy đủ thủ tục theo quy định hiện hành của Nhà nước.

Điều 3. Các Phòng: Xúc tiến Du lịch, Tổ chức - Hành chính và Phụ trách Kế toán căn cứ quyết định thi hành kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3 (để thực hiện);
- Đ/c Giám đốc (để báo cáo);
- Website: dalat-info.gov.vn;
- Website: muasamcong.mpi.gov.vn;
- Lưu: VT, P.XTDL.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Võ Thị Hoàng Yến